CAPÍTULO 3

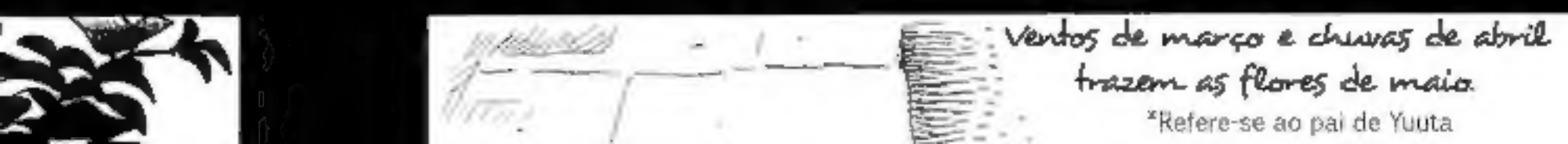
SPLASH

HEY, NICO. QUEM É MAIS IMPORTANTE PRA VOCÊ EU OU, ESSA CRIANÇA, O YUUTA?

YUUTA!

ATÉ MAIS.

NÓS ENCONTRAMOS NICO ONDE "ELE"*
JAZ DEBAIXO DE FOLHAS VERDES.



GIGA RANGERS!

CHOJU GIGA! TERA MEGA GIGA!!

UM FILME?

SIM, UM FILME QUE O YULITA QUERIA VER: GIGA RANGERS.

FAZ UM TEMPO QUE PROCUREI POR ELE, E ESTÁ EM CARTAZ SÓ ATÉ AMANHÃ.

O NICO-KUN DISSE QUE LEVARIA O YULITA, MAS...

MICHIRU, VOCÊ NÃO DEVERIA IR COM ELE TAMBÉM?

VOCÊ É A MÃE DO YUUTA, AFINAL.

VOCÊ SAI CEDO DO TRABALHO AMANHÃ, NÃO?

SE VOCÊ FOR, ENTÃO PODERIA FAZER ISSO A TEMPO DO ENTARDECER...

UGH.

AMANHÃ...

...É O ENSAIO DA MINHA BANDA...

Heheh

PEGA DE SURPRESA.

MAS OS MEMBROS SÃO ADULTOS, ALGUNS DELES TRABALHAM NO SERVIÇO INDUSTRIAL, TAMBÉM.

O QUE É MAIS IMPORTANTE PARA VOCÊ.

AMANHÃ É O ÚNICO TEMPO QUE TEMOS PARA NOS ENCONTRAR.

MAS...

SUA BANDA DE BRINCADEIRA OU YUU-CHAN?

Bem-vinda.

TROTE

TROTE

AH.

MICHIRU-SAN, BEM-VINDA!

HM?

TÁ TUDO BEM SE EU DEIXAR ISSO PARA O NICO...

Yeah

OH, ESTOU EM CASA, YUUTA.

ESSE É O SAQUE DE HOJE?

suspiro

VOCÊ PASSOU TODO O SEU TEMPO NA ESCOLA NUM CANTO COLETANDO PEDRAS,COMO DE COSTUME?

QUANDO EU ERA MENOR, FAZIA OS MENINOS DA CLASSE CHORAR TODO DIA—

COLEÇÃO COMPLETA

CORRE

JOGA

ABRE

Ah, ele é tão fofo.

Pequeno Pucchō-san

ENCARA

NADA.

O QUE FOI?

QUAL VOCÊ IRÁ PEGAR DEPOIS?

MICHIRU E EU VIVEMOS JUNTAS, ATÉ QUE ELA SE FOI.

A OUTRA VEZ QUE ENCONTREI-A, ELA JÁ TINHA ESSA CRIANÇA COM ELA.

"QUAL VOCÊ IRÁ PEGAR DEPOIS." ELA PERGUNTA.

SE NÃO FOR ELA,

ENTÃO É—

HEY, NICO-KUN.

VOCÊ NÃO ERA AMIGO DO PAI DE YULI-CHAN?

—...

SIM.

YULI-CHAN E O PAI DELE SÃO PARECIDOS?

UH... ISSO...

EU DIGO...

VOCÊ NÃO CONHECIA O PAI DO YULITA, MAYA-SAN?

Bem-vindo.

MAS EU SEMPRE ME CONFUNDO NESSE SHOPPING SUBTER-RÂNEO.

GUIA DE PISOS

UM.

O CINEMA É NO SEXTO ANDAR PLAZA.

YUUTA, NÃO SOLTE MINHA MÃO.

AFINAL NÃO.

WHOA!

EMPURRÃO

.....

Qual é, vamos.

O QUE É ISSO, YUUTA?

YUUTA?

ENCARA

VOCÊ QUER ISSO?

YUUTA, SOLLTE MINHA MÃO UM MOMENTO.

AH, CERTO.

ISSO CUSTA 5880 YEN*

N/T: Aproximadamente 193 reais.

SOLTA

Este é o que você gostaria?

AH! ME DESCULPE ...

POF

TROMBADA

DESEQUILIBRA

STAPAFF

WHOA!

UFA

UFA

SUSPIRO

TROTE

OLHA EM VOLTA

Não está.

A MESMA BOLSA!

PASSO

PASSO

CORRE

CORRE

OFEGANTE

OFEGANTE

VIRA

SUSANA

REALIZAÇÃO

OLHE, YUUTA...

de repente

MUITO OBRIGADA!

HUH?

SOLTA

APERTA

YU...

YUUTA?

—he sa.d *

と、彼は言った★

DIGITA

BEM, ENTÃO ...

RING RING RING

TALVEZ EU PARE POR AQUI HOJE...

OH!

*Maya esta traduzindo um texto do inglês para japonês.

Alô?

Me descupe, Maya san

Eu não pude ligar para Michuru san.

Sim, o que há de errado, Nico kun?

Maya san?!

Huh? Como assim?

Yuu-chan desapareceu?

!!

YUUTA!

TODOS OS CLIENTES, TEM UMA CRIANÇA PERDIDA.

ANDA

YUUTA.

?

!!

OFEGANTE

OFEGANTE

OSCILA

COLAPSO

EU FIQUEI TANTO TEMPO OLHANDO POR AÍ.

POR QUE EU NÃO POSSO TE ENCONTAR...

POR FAVOR ESTEJA SEGURO.

POR FAVOR NÃO ME DEIXE COMO ELE FEZ...

ISSO É ERRADO, NÃO É?

DEIXAR VOCÊ?

DESSA VEZ...

É A OUTRA, TAMBÉM...

NICO REALMENTE MENTE PARA SI, NÃO É MESMO?

NICO-KUN!!

VOCÊ FOI O ÚNICO QUE SOLTOU A MÃO "DELE", NÃO FOI?

NESSE CASO, VOU OLHAR POR AQUI MAIS UMA VEZ...

MAYA-SAN...

MAYA-SAN,

EU...

VOCÊ JÁ REPORTOU ISSO PARA O DEPARTA-MENTO DAS LOJAS?

EU ESTAVA FALANDO COM O POLICIAL LÁ FORA E COM OS TRABALHA-DORES DA ESTAÇÃO...

ENTEN-DO.

SIM, E ISSO FOI DITO NOS ALTOFA-LANTES TANTAS VEZES...

AH,

EU SOU SEMPRE ASSIM.

ACALME-SE NICO-KUN. ISSO NÃO É SUA CULPA.

EU DEIXO COISAS IMPORTANTES ESCAPAREM ENTRE MEUS DEDOS, E SÓ NOTO DEPOIS.

SE NÓS ESTAMOS CONVER-SANDO SOBRE A CAUSA...

HOJE,

EU FALEI AO YUUTA PARA NÃO SOLTAR MINHA MÃO.

NICO-KUN?

DESDE QUE EU DISSE ISSO, EU FUI O ÚNICO QUE O DEIXOU IR...

E ANTES, TAMBÉM!

SE EU NÃO TIVESSE SOLTADO A MÃO DELE.

ELE ESTARIA SORRINDO AO MEU LADO HOJE.

EM MAIO, APÓS A CHUVA,

ANTES DELE TER UMA CRIANÇA COM MICHIRU-SAN,

ELE FOI— PAI DO YULITA FOI—

MAYA-SAN, ONTEM VOCÊ ME PERGUN-TOU SOBRE O PAI DE YULITA.

O CORPO DELE JAZ ABAIXO DAS FOLHAS VERDES.

NÓS O ENCONTRAMOS POR ACASO.

MELI AMANTE.

QUANDO ELE ME CONTOU QUE TEVE UMA CRIANÇA, EU PRETENDIA SER COMPREENSIVO.

EU ACHEI QUE TERMINAR COM UM SORRISO ERA O QUE ADULTOS FAZIAM.

NAQUELA ÉPOCA,

EU NÃO SABIA QUE NUNCA O VERIA NOVAMENTE.

SE EU SOUBESSE,

SE EU
NÃO TIVESSE
DEIXADO
ELE IR.

!!

Acompanhantes do Amamiya Yuuta-kun,

Venham para o quinto andar imediatamente

EM RELAÇÃO A MICHIRU E YUU-CHAN?

NICO-KUN,

EM ALGUM LUGAR NO SEU CORAÇÃO, VOCÊ SE SENTE ARMA-GURA?

Por favor vão para a loja de roupas de cama.

DECORAÇÃO BUDISTA
ROUPAS DE CAMA
SALÃO DE PRESENTES
CARTÕES DE PRESENTE
SALÃO DAS NOIVAS

COMIDA JAPONESA E ESTRANGEIRA
ESPECIAL
ESPECIAL
ELETRODOMESTICOS
MOVEIS

FUNGA FUNGA FUNGA

GRAÇAS À DEUS...

COLAPSO

RING RING RING RING

YUU-CHAN...

VOCÊ SENTE AMARGURA EM RELAÇÃO A MICHIRU EYUU-CHAN?

RING RING

Michiru?

Alô

Oi, Maya-chan?

Alguma coisa aconteceu?

Yeah

Mas está

Tudo bem agora

Está tudo bem

VOCÊ SABIA SOBRE NICO-KUN E O PAI DO YUU-CHAN, MICHIRU?

ME DESCULPE POR FICAR QUIETO SOBRE ISSO ATÉ AGORA.

BOM, EU SABIA QUE ALGO COMO ISSO ESTAVA ACONTECEN-DO.

EU PENSEI QUE VOCÊ DESCOBRIRIA, EU NÃO SERIA ABÍL PARA DIZER ISSO AO LADO DO YUUTA.

EU NÃO SABIA QUEM OU ONDE ELE ESTAVA, PENSEI.

EU SABIA QUE O PAI DO YUUTA TINHA ESSE TIPO DE PARCEIRO.

CHUTA

NÓS ENCONTRAMOS NICO A PRIMEIRA VEZ QUANDO FOMOS VISITAR A LÁPIDE DELE ANO PASSADO.

NAQUELA ÉPOCA, EU PENSEI,

"HMM, TALVEZ—"

AS ÚLTIMAS CHUVAS DE ABRIL LIMPAM AS NOVAS FOLHAS DE MAIO.

COMO SE ESTIVÉSSEMOS SENDO GUIADOS,

ENTENDO—

NÓS CONHECEMOS NICO

ONDE ELE JAZ.

OLHE, YUUTA! ♡

OLHE AQUI, YUUTA.

AGRADEÇA O TIO NICO.

Oh, isso é muito polido

CURVA

Oooh!

BRILHA

HM?

MÃOS ABERTAS

HUH? PARA MIM?

EU TAMBÉM?

UH...

EMPILHADO

Whoa, tudo isso?

PEGA

COLEÇÃO DE PEDRAS DO PUCCHO ESTÁ COMPLETA!!

PEGA

SORTEIA

SORTEIA

ABRE

Uma grande pilha de chocolate

APENAS A CAIXA...

AH, O QUE VOCÊ QUERIA ERA

YAHOO!

HAHAHA, É IMPOSSÍVEL, NÃO É?

ELE PASSOU DESSA QUANDO VOCÊ ERA BEM MENOR DO QUE É AGORA.

?

VOCÊ SE LEMBRA DO SEU PAI?

HEY, YULITA,

ELE TINHA VERGONHA DE ESTRANHOS,

MAS ERA MUITO CORAJOSO.

VOCÊ SE PARECE COM ELE.

Ohana Hololo

NÃO ESQUEÇA DE COMENTAR! :D

CAPÍTULO #03

Tradução
JULLY_AN

Revisão
MIQOLE

Redrawer
MIQOLE

Typesset
NAYA

Gostou do projeto?

ENTÃO COMPRE O ORIGINAL PARA AJUDAR O/A MANGAKÁ E TODA EQUIPE ENVOLVIDA NA CRIAÇÃO DO MESMO!

PROJETO ADAPTADO PARA O **PT/BR** PELA AY SCANS.
DE FÃS PARA FÃS, **NÃO** VENDA NEM ALUGUE!

RECRUTAMENTO!
Precisamos da sua ajuda, seja como Tradutor ou Editor!
Venha fazer parte da AY scans!
http://AYscans.blogspot.com.br/

Ohana Hoholo

NÃO ESQUEÇA DE COMENTAR! D

CAPÍTULO #03

Tradução
JULLY_AN

Revisão
MIQOLE

Redrawer
MIQOLE

Typesset
NAYA